

**A Conseil d'État (Franciaország) által 2009. január 2-án benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Centre d'exportation du livre français (CELF), Ministre de la culture et de la communication kontra Société internationale de diffusion et d'édition**

(C-1/09. sz. ügy)

(2009/C 69/42)

Az eljárás nyelve: francia

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Conseil d'État

**Az alapeljárás felei**

*Felperesek:* Centre d'exportation du livre français (CELF), Ministre de la culture et de la communication

*Alperes:* Société internationale de diffusion et d'édition

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

- 1) A nemzeti bíróság felfüggesztheti-e az eljárást valamely állami támogatás visszatérítésének kötelezettségével kapcsolatos kérdés tekintetében, amíg az Európai Közösségek Bizottsága jogerős határozattal nem dönt a támogatás közös piaccal való összeegyeztethetőségéről, amennyiben a Bizottság korábbi határozatát, amelyben e támogatást a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánította, a közösségi bíróság megsemmisítette?
- 2) Amennyiben a Bizottság három alkalommal a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánította a támogatást, mielőtt e határozatokat az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága megsemmisítette, az ilyen helyzet olyan rendkívüli körülménynek minősülhet-e, amely alapján a nemzeti bíróság a támogatás visszatérítésének kötelezettségét korlátozhatja?

**2009. január 9-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság**

(C-6/09. sz. ügy)

(2009/C 69/43)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: V. Peere és P. Dejmeek meghatalmazottak)

*Alperes:* Belga Királyság

**Kereseti kérelmek**

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Belga Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a pénzügyi rendszereknek a pénzmosás, valamint terrorizmus finanszírozása céljára való felhasználásának megelőzéséről szóló, 2005. október 26-i 2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek<sup>(1)</sup>, vagy legalábbis e rendelkezéseket a Bizottsággal nem közölte – nem teljesítette ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;
- a Bíróság kötelezze a Belga Királyságot a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A 2005/60/EK irányelv átültetésére előírt határidő 2007. december 15-én lejárt. A kereset benyújtásakor azonban az alperes még nem hozta meg az irányelv átültetéséhez szükséges valamennyi intézkedést, vagy legalábbis azokat nem közölte a Bizottsággal.

<sup>(1)</sup> HL L 309., 15. o.

**2009. január 9-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság**

(C-7/09. sz. ügy)

(2009/C 69/44)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Cattabriga és J. Sénéchal meghatalmazottak)

*Alperes:* Belga Királyság

**Kereseti kérelmek**

- A Bíróság állapítsa meg, hogy a Belga Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a 2004/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a nyomkövethetőségi követelmények, a súlyos szövedmények és káros események bejelentése, valamint az emberi szövetek és sejtek kódolására, feldolgozására, konzerválására, tárolására és elosztására vonatkozó egyes technikai követelmények tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2006. október 24-i 2006/86/EK bizottsági irányelvnek<sup>(1)</sup>, vagy legalábbis azokról nem tájékoztatta a Bizottságot – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;
- kötelezze a Belga Királyságot a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A 2006/86/EK irányelv átültetési határideje – 10. cikkének kivételével – 2007. szeptember 1-jén lejárt. Márpedig a jelen kereset benyújtásakor az alperes még nem fogadta el az irányelv átültetéséhez szükséges rendelkezéseket, vagy legalábbis azokról nem tájékoztatta a Bizottságot.

(<sup>1</sup>) HL L 294., 32. o.

**2009. január 9-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság**

(C-8/09. sz. ügy)

(2009/C 69/45)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Cattabriga és J. Sénéchal meghatalmazottak)

*Alperes:* Belga Királyság

**Kereseti kérelmek**

– A Bíróság állapítsa meg, hogy a Belga Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a 2004/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az emberi szövetek és sejtek adományozására, gyűjtésére, vizsgálatára vonatkozó egyes technikai követelmények vonatkozásában történő végrehajtásáról szóló, 2006. február 8-i 2006/17/EK bizottsági irányelvnek (<sup>1</sup>), vagy legalábbis azokról nem tájékoztatta a Bizottságot – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;

– kötelezze a Belga Királyságot a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A 2006/17/EK irányelv átültetési határideje 2006. november 1-jén lejárt. Márpedig a jelen kereset benyújtásakor az alperes még nem fogadta el az irányelv átültetéséhez szükséges rendelkezéseket, vagy legalábbis azokról nem tájékoztatta a Bizottságot.

(<sup>1</sup>) HL L 38., 40. o.

**2009. január 9-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság**

(C-9/09. sz. ügy)

(2009/C 69/46)

Az eljárás nyelve: francia

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Cattabriga és J. Sénéchal meghatalmazottak)

*Alperes:* Belga Királyság

**Kereseti kérelmek**

– A Bíróság állapítsa meg, hogy a Belga Királyság – mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen az emberi szövetek és sejtek adományozására, gyűjtésére, vizsgálatára, feldolgozására, megőrzésére, tárolására és elosztására vonatkozó minőségi és biztonsági előírások megállapításáról szóló, 2004. március 31-i 2004/23/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (<sup>1</sup>), vagy legalábbis azokról nem tájékoztatta a Bizottságot – nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit;

– kötelezze a Belga Királyságot a költségek viselésére.

**Jogalapok és fontosabb érvek**

A 2004/23/EK irányelv átültetési határideje 2006. április 7-én lejárt. Márpedig a jelen kereset benyújtásakor az alperes még nem fogadta el az irányelv átültetéséhez szükséges rendelkezéseket, vagy legalábbis azokról nem tájékoztatta a Bizottságot.

(<sup>1</sup>) HL L 102., 48. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 8. kötet, 291. o.

**2009. január 12-én benyújtott kereset – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Cseh Köztársaság**

(C-15/09. sz. ügy)

(2009/C 69/47)

Az eljárás nyelve: cseh

**Felek**

*Felperes:* az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. van Beek és L. Jelínek meghatalmazotti minőségben)

*Alperes:* Cseh Köztársaság